ひらふエリアでお仕事されている皆さまへ

To everyone working in the Hirafu area

これから予想される交通量増加の改善に、新しい通勤方法を試してみませんか? As we anticipate an increase in traffic volume, would you like to consider trying a new commuting method?

PARK AND BUS RIDE

パークアンドバスライド



実証実験のご案内

Information on the Demonstration Experiment

駐車場・シャトルバス

部予約制 Partial Reservation

寒施期間 2025.12.13 SAT ▶ 2026.2.20 FRI

ニセコ地域では、入国制限の緩和に伴い外国人観光客が 増加し、レンタカーや自家用車の利用増加による交通渋滞 や駐車場不足が深刻化しています。今後、北海道新幹線や 高規格道路の延伸で交通量がさらに増加する見込みです。 ひらふエリアでは、交通量削減や渋滞解消を目指し、環境 負荷軽減と公共交通の利用促進に取り組んでいます。 2025年も、その一環として昨年度に続き従業員対象の パークアンドバスライドを実施します。

In the Niseko region, the easing of entry restrictions has led to an increase in foreign tourists. This has resulted in severe traffic congestion and parking shortages due to the increased use of rental cars and private vehicles. With the upcoming extension of the Hokkaido Shinkansen and major roads, traffic volume is expected to rise further. In the Hirafu area, efforts are being made to reduce traffic, alleviate congestion, and promote the use of public transportation while reducing environmental impact. In 2025, as part of these efforts, a Park and Bus Ride program for employees will be conducted, continuing from last year.

「パークアンドバスライド」ってなに? What is the Park and Bus Ride System?

自宅から駐車場まで

from home to the designated parking area



バスに乗り継ぎ

transfer to the public transportation



to the workplace











自宅から直接バスに乗車 take the bus directly from your home





「パークアンドバスライド」は、自宅から駐車場まで車を利用し、駐車場から 公共交通機関(パークアンドバスライドバス)に乗り換える通勤方法で、市 街地の停留所からも直接ご乗車頂けます。ひらふエリアでは、これにより 交通渋滞の緩和や駐車場不足の解消、さらに公共交通機関の利用促進が 期待され、環境負荷の軽減にもつながります。

※なお、自家用車を駐車できるのは、次ページマップ内のヤマト運輸(パークアンドバ スライド駐車場)のみとなりますので、周辺店舗などへの無断駐車はご遠慮願います。

"Park and Bus Ride" is a commuting system in which you drive from your home to a designated parking lot, then transfer to public transportation (the Park & Bus Ride bus). You can also board directly from stops located in the city center. In the Hirafu area, this system is expected to help reduce traffic congestion, alleviate parking shortages, and encourage greater use of public transportation, contributing to a lower environmental impact.

*Private vehicles may only be parked at the Yamato Transport (Park

& Bus Ride Parking Lot) shown on the map on the next page.

Parking without permission at nearby stores or facilities is strictly prohibited.











アご予約 / reservation

往路の4th(4便)のみ混雑が予想されることから予約制と致します。ご予約される方は左記予約専用二次元コードからお申込み下さい。 4便にご乗車の際は、お申込み時のGoogle formからのオートリプライメール(画面)を運転手にお見せください。

Reservation is required for Bus 4th (Outbound) due to anticipated high demand. Please book your seat via the dedicated reservation website. Please show the driver the auto-reply email from the Google Form when you board Bus 4th

(パークアンドバスライド駐車場)

Yamato Transport (Park and Bus Ride Parking Lot)

ヤマト運輸

/日如空町沙地 /Jutchan To

1土路 Outward Trip // 倶知女町伎場 Kutchan Town Office ▶ ひらふりエルカムセンター Hirafu Welcome Center U6.30~U8.00							
		1st	2nd	3rd	4th	5th	6th
① 倶知安町役場	Kutchan Town Office	6:30	6:40	-	7:10	-	-
2 あおやま商店	Aoyama Shoten	6:35	6:45	-	7:15	-	-
3 JR倶知安駅	JR Kutchan Station	6:40	6:50	-	7:20	-	-
4 ラッキー	Lucky	6:48	6:58	-	7:28	-	-
⑤ ワーク&アイ	Work & i	6:53	7:03	-	7:33	-	-
6 ヤマト運輸(パークアンドバスライド駐車場)	Yamato Transport (Park and Bus Ride Parking Lot)	6:55	7:05	7:25	7:35	7:45	7:45
② ミッドタウンニセコ	Midtown Niseko	7:02	7:12	-	7:42	-	-
3 ローソン	LAWSON	7:03	7:13	-	7:43	-	-
9 ひらふ臨時交番	Hirafu Temporary Police Box	7:10	7:20	-	7:50	-	-
の ひらふウェルカムセンター	Hirafu Welcome Center	7:15	7:25	7:40	7:55	8:00	8:00

評答 Return Trip

復路はシャトルバス(定期便)をご利用いただけます。

For the return trip, you can use the shuttle bus (regular service).

HIRAFU EAST LINE

 $08:00\sim20:00$ (after 8 am)

KUTCHAN NIGHT BUS

17:00~22:30 (after 5 pm)

詳細情報はこちら For more details

倶知安町役場 🚺







〒044-0078 北海道虻田郡倶知安町樺山41-5サンスポーツランドくっちゃん 41-5 Sun Sports Land Kutchan, Kabayama Kutchan-cho, Abuta-gun, Hokkaido

TEL: 0136-55-5372 Email: info@niseko.co.jp

